

(Français)

Affiliation à la sécurité sociale

Les différents types d'affiliation :

1. L'affiliation (à titre principal) :

L'affiliation permet de bénéficier des prestations en nature de la CNS, c'est-à-dire par exemple de la prise en charge des médicaments, du remboursement des honoraires du médecin, de la prise en charge des frais d'hospitalisation, etc. Elle couvre la maladie, la maternité, l'accident du travail et la maladie professionnelle, la vieillesse et l'invalidité, ainsi que la dépendance. L'affiliation se fait en principe :

- Par l'employeur, si vous travaillez.
- Par le Fonds National de Solidarité, si vous êtes bénéficiaire du REVIS ou RPGH.
- Par l'ADEM, si vous êtes chômeur indemnisé.

Un pourcentage de votre revenu est retenu et versé au Centre Commun de la Sécurité Sociale. Vous payez alors des « cotisations sociales ».

2. La coassurance (gratuite) :

La personne affiliée à « titre principal » peut assurer les membres de sa famille à charge qui ne disposent pas d'une affiliation personnelle. La coassurance est limitée aux personnes suivantes :

- Le conjoint ou partenaire ;
- Le parent et allié en ligne directe ou collatérale jusqu'au 3e degré qui, à défaut de conjoint ou de partenaire, fait partie du ménage de l'assuré principal ;
- Les enfants mineurs ;
- Et les enfants majeurs de moins de 30 ans qui ne sont pas affiliés à titre principal.

La coassurance **ne se fait jamais automatiquement**. Une demande doit être adressée au service Coassurance de la CNS.

3. L'affiliation continuée

Si votre contrat de travail se termine et que vous avez travaillé pendant au moins 6 mois, vous pouvez demander au CCSS de continuer votre affiliation *pour une période maximale d'un an*.

4. L'assurance maladie volontaire (payante) :

Vous avez la possibilité de vous assurer de manière volontaire, si aucune des autres formes d'affiliation n'est réalisable.

Une demande est à introduire au Centre commun de la sécurité sociale (CCSS) à l'adresse : 125, route d'Esch, L-1471 Luxembourg. Vous trouvez le formulaire sur le site ccss.lu.

Pour être affilié, vous devez alors payer vos propres cotisations. Si vous n'êtes pas en mesure de payer cette somme, vous pouvez vous rendre à l'Office Social de votre lieu de résidence et demander de l'aide.

Avant de pouvoir bénéficier de la couverture, une période de stage de 3 mois est à observer. Pendant la "période de stage", vous devez payer les cotisations, mais vous ne bénéficiez pas de remboursements pour les factures de ces mois-là.

Qu'est-ce qu'un remboursement de la CNS ?

Les remboursements de la CNS concernent une partie de la somme intégrale à payer et une petite partie est à votre charge. Certaines consultations pour les enfants sont remboursées dans leur totalité.

Comment fonctionnent les remboursements de la CNS ?

- **Factures médicales (suite à un rendez-vous chez un médecin) :**

Les factures émises par votre médecin sont payables tout de suite, ou bien par virement bancaire. Pour pouvoir bénéficier du remboursement, vous devez remettre l'original de la facture payée avec le cachet du médecin ou la preuve de virement à la CNS. Vous pouvez les déposer dans la boîte aux lettres devant les guichets régionaux de la CNS, ou bien les envoyer par voie postale à :

CNS
Remboursements
L-2980 Luxembourg

Pour tout remboursement de facture au-dessus de la somme de 100,00 €, vous pouvez prendre un rendez-vous en ligne auprès du guichet CNS de votre choix (<https://guichet.public.lu/fr/citoyens/sante-social/rdv-en-ligne-caisse-maladie/rdv-cns.html>).

Lors de votre rendez-vous, un chèque vous sera remis que vous pouvez déposer ou prélever auprès d'un guichet de la POST. Si vous le souhaitez, vous pouvez demander le remboursement par virement instantané lors de ce rendez-vous.

- **Frais hospitaliers**

Les frais hospitaliers sont en grande partie directement pris en charge par la CNS. Le tiers payant vous est facturé directement et aucun remboursement supplémentaire n'est à demander à la CNS.

Remarque : Il se peut que certaines consultations médicales vous soient facturées à part. Vous devez dans ce cas avancer la somme et demander le remboursement à la CNS.

- **Médicaments**

Les médicaments vendus en pharmacie, sous ordonnance médicale, sont facturés sous le régime du tiers payant. Cela veut dire que vous ne payez qu'une partie de la valeur réelle du médicament et que l'autre partie est directement financée par la CNS. **Attention :** Certains médicaments ne sont pas pris en charge par la CNS. Votre pharmacien vous informera le cas échéant.

- **Autres :**

Vous avez la possibilité de demander un remboursement complémentaire ou une prise en charge spécifique de la CNS :

- **Art 154bis :** Si vos dépenses médicales correspondent à plus de 2,5% de vos revenus.
- **Art. 162 :** Si le paiement d'une facture représente pour la personne protégée une charge insurmontable, elle peut solliciter une assistance exceptionnelle. Le montant de la facture doit être supérieur à 250 €.

En cas de problèmes de financement, vous pouvez faire une demande d'aide auprès de l'Office Social.

(Arabe)

الانضمام إلى الضمان الصحي

أنواع العضوية المختلة

1- الانضمام (بشكل رئيسي)

الانضمام يسمح لك بالاستفادة من ال (س.ان.اس)، على سبيل المثال، تعويض تكاليف الأدوية، فواتير الطبيب، وسداد تكاليف العلاج في المستشفى، وما إلى ذلك. وهي تسد كل من تكاليف المرض والأمومة وحوادث العمل والأمراض المهنية والشيوخوخة والعجز وكذلك التبعية. يتم الانضمام بعدة طرق:
من قبل صاحب العمل، إذا كنت تعمل

من قبل صندوق التضامن الوطني، إذا كنت من المستفيدين من الرئيس او من الدخل الخاص بالمعاقين
من قبل (اديم) إذا كنت من المستفيدين من مقابل الإعانات
يتم اقتطاع نسبة مئوية من دخلك ودفعها إلى المركز المشترك للضمان الصحي. (مساهمات اجتماعية)

2- التأمين المشترك (مجانا):

يمكن للشخص المنتسب "بشكل رئيسي" تأمين أفراد الأسرة المعالين الذين ليس لديهم تأمين شخصي. يقتصر التأمين المشترك على الأشخاص التالية أسماؤهم:

الزوج أو الشريك.

الوالد والشريك الذي يكون له قرابة مباشرة أو ضمان إضافي من الدرجة الثالثة، في حالة عدم وجود زوج أو شريك، جزءاً من أسرة المؤمن عليه الأصلي؛

الأطفال القصر.

والأطفال البالغين الذين تقل أعمارهم عن 30 عامًا والذين لا ينتمون على صفة رسمية (صفة تأمين رسمي).
لا يتم التأمين او الانضمام الى ال(س.ان.اس) بشكل تلقائي أبداً. يجب إرسال طلب انضمام إلى قسم التأمين المشترك.

3- استمرار العضوية.

إذا انتهى عقد العمل الخاص بك وعملت لمدة 6 أشهر على الأقل، يمكنك ان تطالب ال(س.ان.اس) بمواصلة عضويتك لمدة أقصاها عام واحد فقط.

4-التأمين الصحي الطوعي (المستحق الدفع)

لديك اختيار التأمين على نفسك طواعية، إذا لم يكن بإمكانك المشاركة بأي من أشكال العضوية الأخرى.
يجب تقديم طلب على العنوان التالي:

. (CCSS) على العنوان: 125، Esch'route d، Luxembourg L-1471
يمكنك العثور على النموذج على موقع:

ccss.lu

للانضمام، يجب عليك بعد ذلك دفع المستحقات الخاصة بك. إذا كنت غير قادر على دفع هذا المبلغ، يمكنك الذهاب إلى المكتب الاجتماعي (الافيس سوسيال) في مكان إقامتك وطلب المساعدة.
قبل التمكن من الاستفادة من ال(س.ان.اس)، يجب مراعاة فترة تدريب مدتها 3 أشهر. خلال "فترة التدريب"، يجب عليك دفع الاشتراكات، لكنك لا تستفيد من المبالغ المستردة لفواتير هذه الأشهر.

كيف يتم الاسترداد من (س.ان.اس)؟

يتم تسديد من المبلغ الكامل الذي يتعين دفعه وجزء صغير يكون على نفقتك الخاصة. يتم تعويض بعض الاستشارات للأطفال بالكامل.

كيف يتم استرداد الجزء المستحق من المبالغ؟

1- الفواتير الطبية (بعد موعد مع الطبيب).

يتم دفع الفواتير التي يصدرها طبيبك على الفور أو عن طريق التحويل المصرفي. لكي تكون مؤهلاً للاسترداد، يجب عليك تقديم الفاتورة الأصلية المدفوعة مع ختم الطبيب أو إثبات التحويل.

يمكنك وضعها مباشرة في صندوق البريد الخاص بال (س.ان.اس) أو إرسالها عن طريق البريد أي وضعها في أقرب صندوق اصفر خاص بالبريد بعد كتابة العنوان على الظرف ويمكنك وضعها بدون طابع بريدي.

CNS

Remboursements

Luxembourg L-2980

بالنسبة لسداد أي فاتورة تزيد عن 100.00 يورو، يمكنك تحديد موعد عبر الإنترنت من خلال الموقع التالي:

[https://guichet.public.lu/fr/citoyens/sante-social/rdv-en-ligne-caisse-maladie/rdv-](https://guichet.public.lu/fr/citoyens/sante-social/rdv-en-ligne-caisse-maladie/rdv-cns.html)

cns.html

خلال موعدك، ستحصل على شيك يمكنك إيداعه أو سحبه من البريد (بوست). إذا كنت ترغب في ذلك، يمكنك طلب استرداد الأموال عن طريق التحويل الفوري خلال هذا الموعد.

2- نفقات المستشفى

يتم دفع تكاليف المستشفى إلى حد كبير بشكل مباشر من قبل ال (س.ان.اس) ويتم إرسال فاتورة إليك مباشرة ولا يتم طلب أي تعويض إضافي من ال (س.ان.اس) ملاحظة: قد يتم إرسال فواتير لاستشارات طبية معينة لك بشكل منفصل. بعد ذلك، يجب عليك تقديم المبلغ وطلب السداد من ال (س.ان.اس).

3- الأدوية

يتم اصدار فاتورة الادوية المباعه في الصيدليات بموجب وصفة طبية. هذا يعني أنك تدفع فقط جزءاً من القيمة الفعلية للدواء ويتم تمويل الجزء الآخر مباشرة من قبل ال (س.ان.اس).

هام: بعض الأدوية لا يغطيها ال (س.ان.اس). سيخبرك الصيدلي إذا لزم الأمر. أمور أخرى:

لديك خيار طلب تعويض إضافي أو تغطية محددة من ال (س.ان.اس)

المادة 162: إذا كانت نفقاتك الطبية تعادل أكثر من 2.5% من دخلك.

إذا كان دفع الفاتورة يمثل عبئاً على الشخص، فيجوز له طلب مساعدة استثنائية أي تقديم طلب الى ال (س.ان.اس) بدفع القيمة المستحقة فقط. يجب أن يكون مبلغ الفاتورة أكبر من 250 يورو.

في حالة وجود مشاكل أخرى في تسديد الفواتير الطبية فيمكنك تقديم طلب للحصول على مساعدة من مكتب الشؤون الاجتماعية (أوفيس سوسيال).



(Tigrinia)

ውሕሰነት ማሕበራዊ ድሕንነት (ሰኤንኤስ)

ዝተፈላለዩ ዓይነታት ምትእስሳር ማሕበራዊ ድሕንነት

1. ዉሑስ-ሙኻን (እቲ ቀንዲ ሓታቲ)

እዚ ምስ ማሕበራዊ ድሕንነት ምትእስሳር ካብ ሲኤንኤስ : ከምዚ ዝኣመሰለ ረብሓታት ንክትረኩብ የኽእለካ : እዚ ማለት ዝተፈላለዩ ክፍሊት ምምላስ: ከም ናይ መድሃኒት መግዘኢ፣ ኣብ ዶክተር ንራኣየሉ ስዓታት፣ ኣብ ሆስፒታል እንተደቂስናን ካልእን። ከምኡ ውን ናይ ሕማም መወልዳን፣ ኣብ ስራሕ ዘጋጥም ሓዲጋ፣ ናይ ስራሕ ሕማም፣ እርጋንን ስንክልናን ወልፊ ይሸፍንወዘተ። መሰረታዊ ምትእስሳር:-

- ትሰርሕ እተጅንካ ብስራሕ
- ብሃገራዊ ማዕከን ሓድነት (ረቪስ) ወይ RPGH ትወስድ እንተኾንካ
- ብኣደም እንድሕር ኣብ ሾማኻ ኣለኻ

ገለ ሚእታዊት ካብ ደሞዝኩም ተቆሪጹ ናብ ሰኤንኤስ ይከይድ : ስለዚ « Cotisations sociales » ትኸፍሉ ኢኹም።

2. ነጻ መድሕን

እቲ ኣብ ማሕበራዊ ድሕንነት ወይ ሲኤንኤስ እቱው ዝኮነ ንኹሎም ኣባላት ስድራቤት ኣብ ናቱ ከመዝግቦም ይኸእል. ምስቲ ናይ ውልቅካ ትገብር ምትሕሓዝ የብሉን. ነዞም ኣብ ታሕቲ ተዘርዘርም ዘለዉ ኸኣ ይምልከት።

- ብዓል ቤት/ብዓልቲ ቤት፣ ሕጋዊ ወረቀት ዘለዎ ኣፍቃሪ/ት።
- ደቂ ሓፍትኻ/ሓውኻ ወይ ደቂ ሓፍቱ/ሓው ንብዓል/ብዓልቲ-ቤት።
- ትሕቲ ዕድመ ህጻናት።
- ኣብቲ ቀንዲ ናይ ማሕበራዊ ድሕንነት (ሰኤንኤስ) እትዋት ምስዘይኮኑ።

ማሕበራዊ ድሕንነት ፈጸሙ ብቀጥታ (ኣውተማቲክ) ኣይምሓላለፍን እዩ። ኣብ ሲኤንኤስ ወግዓዊ ሕቶ ወይ ምዝገባ ከግበር ኣለዎ።

3. መቀጻልታ ማሕበራዊ ድሕንነት

ናይ ስራሕ ኩንትራትኩም እንተ ኣብቲው : እንተኾነ ካብ 6 ወርሒ ንላዕሊ ሰራሕኹም እንተኔርኩም፡ ንCCSS ናይ ጥዕና መድሕን እንተነውሐ ክሳብ ሓዲ ዓመት ክኣትዉልኩም ሕተትዎም።

4. ወለንታዊ ናይ ሕማም ኢንቹራንስ (ዝክፈል)

እንድሕር ብዝኮነ መልክዕ ኣብ ናይ ማሕበራዊ ድሕንነት (ሰኤንኤስ) ዘይተመዘገብኩም ኩንኩም ባዕልኹም ክፈልኹም ክትኣትዉ ትከእሉ።

ኣብ ማእከላይ ቤትጽሕፈት ናይ ሲኤንኤስ (ccss) ኣድራሻ 125, route d'Esch, L-1471 Luxembourg ኬድኩም ክትሓቱ ትከእሉ። እቲ ዝምላእ ፎርም ኣብዚ ዌብሳይት ኣቲኩም ክትረኩብዎ ትከእሉ ccss.lu. ምስ ተመዝገብኩም እቲ ዝክፈል ባዕልኹም ትክፍልዎ። እንድሕር ባዕልኩም ክትከፍሉ ዘይትኸእሉ እንተኾንኩም : ናብቲ እትነብሩሉ ምምሕዳር ሰርቪስ ማሕበራዊ ሓገዝ (ኦሪጎናል) ኬድኩም ሓገዝ ክትሓቱ ትከእሉ።

ቅድሚ ምሉእ ብምሉእ ምእታውኩም ናይ ሰለስተ ወርሒ መፈተኒ ትኣትዉ : ኣብዚ ናይ መፈተኒ ግዜ ይኸፈሎ እዩ : ግንዝኸፈልኩም ኣይምለሰልኩምን እዩ።

ምምላስ ገንዘብ ካብ ሲኤንኤስ እንታይ ማለት እዩ፡

ምምላስ ሰልዲ ካብ ሲኤንኤስ ማለት : ካብቲ ትክፍልዎ ናይ ፋክቲር ክፍሊት ዝውሓደ ክፈልኩም ዝበዝሐ ይምለሰልኩም። ገለ ገለ ክፍሊት ናይ ቆልዑ ምሉእ ብምሉእ ከምላስ ይክእል።

ከመይ እዩ ኣሰራርሓ ናይ ምምላስ ገንዘብ ኣብ ሲኤንኤ :

ፋክቲር ናይ ሕክምና (ድሕሪ ኣብ ዶክተር ምርኣይኩም) :

እቲ ብዶክተር ዝውሃበኩም ፋክቲር ሹዑንሹዑ ወይ ካብ ቁጽሪ ሕሳብ ብምስግጋር ይኸፈል። ብድሕርዚ ምእንቲ ንክምለሰልኩም : እቲ ተኸፊሉ ዝብል ማሕተም ዘለዎ ፋክቲር ብባንኪ ተክፈልኩም : ጭብጢ ናይቲ ዝክፈልኩም ምስቲ ፋክቲር ኣተሓሒዝኩም ናብ ሰኤንኤስ ትልእክዎ ተደሊኩም ብጋሕታ ወይ ውን ኣብቲ ቦክስ ናይ ኣፍደገ ሰኤንኤስኤ(CNS) ዘሎ ከተእትዎዎ ትከእሉ። ኣድራሻ ናይ (ሰኤንኤስ) ኣብ ታሕቲ ተወከሱ:-

CNS
Remboursements
L-2980 Luxembourg

ኩሉ ካብ 100ኢሮ ንላዕሊ ዝኾነ ፋክቱር : በዚ ሊንክ ኣቲኩም ቆጸራ ትሕዞ
(<https://guichet.public.lu/fr/citoyens/sante-social/rdv-en-ligne-caisse-maladie/rdv-cns.html>)::
ቸክ ክጽሕፈልኩም ይኸእል እዩ:: ነቲ ቸክ ሒዝኩም ናብ ባንኪ ወይ ፖስት ብምኻድ ገንዘብኩም ትወስዱ::
እንተደሊኹም ዉን ኣብ ግዜ ቆጸራ ቀጥታ ናብ ሕሳብ ባንክኹም ከውርድልኩ ይክኣል እዩ::

-ክፍሊት ናይ ሕክምና

ኣብ ሕክምና እንድሕር ደቂስኩም እቲ ዝበዝሐ ክፍሊት ብቀጥታ ሲኤንኤስ ይከፍሎ እሞ እቲ ዝተረፈ ናባኩም ይሰደድ:: ምስክፈልኩም ድማ ዝምለሰኩም ነገር የለን ስለዚ ደጊምኩም ናብ ሲኤንኤስ ምልክ ኣየድልየኩምን :
ኣስተውዕሉ ሓደሓደ ግዜ ውን ኣብገለገለ ፋክቱራት ባዕሉኩም ተሕልፍዎ እሞ ናብ ሲኤንኤስ ብምስዳዳ ዝመልሱልኩም ክህሉ ይክእል እዩ::

-መድሃኒት

መድሃኒት ክትገእኡ ከለኩም ናይ ዶክተር ወረቀት ሒዝኩም ፋርማሲ ትኹዱ: እቲ ክፍሊት ዝበዝሐ ብሲኤንኤስ ኣቀዲሙ ይክፈል :: ንስኩም እቲ ዝተረፈ ትከፍሉ : **ኣስተውዕሉ** ገለገለ መድሃኒታት ኣለዉ ሲኤንኤስ ዘይከፍሎም : እዚ እም እቶም ፋርማሲ ክሕብሩኩም እዮም::

-ካልእ

ብፍሉይ ገንዘብ ክምለሰልኩም ወይ ሓገዝ ካብ ሲኤንኤስ ክትሓቱ ተክእሎ ኣለኩም::

- ዓንቀጽ 154bs : እንድሕር 2,5% ማእታዊት ናይ ዶምዝኩም ንናይሕክምና ክፍሊት ኣውዲልኩም
- ዓንቀጽ. 162 : እንድሕር እቲ ፋክቱር ካብ ዓቕምኩም ንላዕሊ ኮይኑ : ብፍሉይ ማሕበራዊ ሓገዝ ክትሓቱ መሰል ኣለኩም:: እቲ ፋክቱር ካብ 250ኢሮ ንላዕሊ ምስ ዝከውን:

ወይ ዉን ዝኾነ ፋይናንሳዊ ጸገም ምስ ዝህልወኩም : ናብ ምምሕዳርኩም ዝርከብ ኦፊስ ሶሻል ሓገዝ ክትሓቱ ትክእሉ::

(Farsi)

عضویت در تامین اجتماعی

انواع مختلف عضویت

عضویت (شخصی)

عضویت به شما این امکان را می دهد که از مزایای CNS به صورت نوع بهره مند شوید، به عنوان مثال، بازپرداخت داروها، بازپرداخت هزینه های پزشک، بازپرداخت هزینه های بستری در بیمارستان و غیره. بیماری، زایمان، حوادث کار و بیماری های شغلی، کهولت سن و ناتوانی و همچنین اعتیاد را پوشش می دهد. عضویت در اصل:

- اگر کار می کنید توسط کارفرما انجام می شود،
- اگر از REVIS یا RPGH بهره مند هستید توسط صندوق همبستگی ملی
- توسط ADEM، در صورتی که بیکار هستید.

درصدی از درآمد شما کسر می شود و به CNS پرداخت می شود. سپس « سهم تأمین اجتماعی » را پرداخت می کنید.

بیمه مشترک رایگان :

شخص وابسته "عمدتاً" می تواند اعضای خانواده تحت تکفل را که وابستگی شخصی ندارند بیمه کند. بیمه تضامنی محدود به افراد زیر است:

- همسر یا شریک زندگی؛
- پدر یا مادر و خویشاوند مستقیم یا وثیقه تا درجه 3 که در صورت نبودن همسر یا شریک زندگی جزء خانوار بیمه شده اصلی باشد.
- فرزندان خردسال؛
- و کودکان بالغ زیر 30 سال که به طور اصلی وابسته نیستند.

بیمه مشترک هرگز خودکار نیست. یک درخواست باید به بخش بیمه مشترک CNS ارسال شود.

عضویت ادامه دار

اگر قرارداد کاری شما به پایان می رسد و حداقل 6 ماه کار کرده اید، می توانید از CCSS بخواهید تا حداکثر یک سال عضویت خود را ادامه دهد.

بیمه درمانی داوطلبانه پرداخت

اگر هیچ یک از اشکال دیگر عضویت امکان پذیر نباشد، می توانید داوطلبانه خود را بیمه کنید. درخواست باید به مرکز تامین اجتماعی مشترک (CCSS) به آدرس: 125, Esch'route d, Luxembourg L-1471 ارسال شود. می توانید فرم را در وب سایت ccss.lu بیابید.

برای عضویت، پس از آن باید خود پرداخت کنید. اگر قادر به پرداخت این مبلغ نیستید، می توانید به دفتر اجتماعی محل سکونت خود مراجعه کرده و درخواست کمک کنید.

قبل از اینکه بتوانید از پوشش بهره مند شوید، یک دوره آموزشی 3 ماهه باید رعایت شود. در طول "دوره کارآموزی" شما باید حق الزحمه را بپردازید، اما بابت صورتحساب آن ماه ها بازپرداختی دریافت نمی کنید.

بازپرداخت از CNS چیست؟

بازپرداخت از CNS مربوط به قسمتی از کل مبلغی است که باید پرداخت شود و قسمت کوچکی به عهده شماست. برخی از مشاوره ها برای کودکان به طور کامل بازپرداخت می شود.

بازپرداخت CNS چگونه کار می کند؟

• **صورت حساب های پزشکی (پس از ملاقات با پزشک) :**

فاکتورهای صادر شده توسط پزشک شما بلافاصله یا با حواله بانکی قابل پرداخت هستند. برای واجد شرایط بودن برای بازپرداخت، باید اصل فاکتور پرداخت شده را با مهر پزشک یا مدرک انتقال به CNS ارسال کنید. می‌توانید آن‌ها را در صندوق پستی مقابل باجه‌های منطقه‌ای CNS بیندازید یا از طریق پست به این آدرس ارسال کنید:

CNS
Remboursements
L-2980 Luxembourg

برای هر بازپرداخت فاکتور بالاتر از مبلغ 100.00 یورو، می‌توانید به صورت آنلاین در باجه CNS انتخابی خود قرار ملاقات بگذارید

[https://guichet.public.lu/fr/citoyens/sante-social/rdv-en-ligne-caisse - Maladie/rdv-cns.html](https://guichet.public.lu/fr/citoyens/sante-social/rdv-en-ligne-caisse-Maladie/rdv-cns.html)

دارید، تمایل اگر کنید برداشت POST باجه از یا کنید واریز را آن می‌توانید می‌دهد شما به چکی ملاقات، قرار طی در کنید استفاده بازپرداخت دریافت برای (بانکی حساب به واریز) فوری انتقال از ملاقات قرار این در می‌توانید

• **هزینه های بیمارستان**

بیشتر هزینه های بیمارستان به طور مستقیم توسط CNS پرداخت می‌شود. پرداخت شخص ثالث مستقیماً برای شما صورتحساب می‌شود و هیچ بازپرداخت اضافی از CNS درخواست نمی‌شود.

توجه : برخی از مشاوره های پزشکی ممکن است به طور جداگانه صورتحساب شود. سپس، باید مبلغ را پیش پرداخت و از CNS درخواست بازپرداخت کنید.

• **داروها**

داروهایی که در داروخانه ها با نسخه پزشکی فروخته می‌شوند، تحت سیستم پرداخت شخص ثالث صورتحساب می‌شوند. این بدان معنی است که شما فقط بخشی از ارزش واقعی دارو را پرداخت می‌کنید و بخشی دیگر مستقیماً توسط CNS تأمین می‌شود. **لطفاً توجه داشته باشید :** برخی از داروها توسط CNS بازپرداخت نمی‌شوند. در صورت لزوم، داروساز به شما اطلاع خواهد داد.

• **دیگران :**

شما می‌توانید درخواست بازپرداخت اضافی یا پوشش خاصی از CNS داشته باشید:

- اگر هزینه های پزشکی شما با بیش از 2.5% درآمد شما مطابقت دارد .
 - در صورتی که پرداخت صورتحساب برای شخص حمایت شده بار غیرقابل عبوری باشد، می‌تواند درخواست کمک استثنایی کند. مبلغ فاکتور باید بیشتر از 250 یورو باشد.
- در صورت مشکلات مالی، می‌توانید از اداره اجتماعی درخواست کمک کنید.